

## **Zmluva o spolupráci**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
(ďalej len „zmluva“)

**Názov:** Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Zastúpený: Katarína Surmíková Tatranská, MBA – predsedníčka úradu

Sídlo: Štefanovičova 3, P. O. Box 76, 810 05 Bratislava 15

IČO: 30 810 710

DIČ: 2020850711

IČ DPH: SK2020850711, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Registratúrne číslo: UNMS/04579/2022-211 - 016753/2022

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „Úrad“)

**Názov:** Slovenský metrologický ústav

Zastúpený: Ing. Maroš Kamenský, MBA, generálny riaditeľ

Sídlo: Karloveská 63, 842 55 Bratislava 4

IČO: 30 810 701

DIČ: 2020908230

IČ DPH: SK2020908230, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Slovenský metrologický ústav nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „SMU“)

(Úrad a SMU ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

### **Článok I. Účel zmluvy**

Slovenská republika sa prostredníctvom Úradu pravidelne zúčastňuje ako riadny člen Generálnej konferencie pre váhy a miery (CGPM). Účelom tejto zmluvy je logistické zabezpečenie účasti zamestnanca SMU na Generálnej konferencii pre váhy a miery (CGPM) v Palais des Congrès de Versailles v Paríži v dňoch 15. - 18. novembra 2022 (ďalej len „konferencia CGPM“).

## **Článok II. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Úradu zabezpečiť letenky na konferenciu CGPM, ako aj ubytovanie v mieste konania konferencie CGPM a cestovné poistenie pre generálneho riaditeľa SMU, ktorý sa zúčastní konferencie CGPM za SMU a záväzok SMU uhradiť Úradu vzniknuté náklady za letenky a ubytovanie.

## **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Úrad je povinný zabezpečiť pre generálneho riaditeľa SMU, ktorý sa zúčastní konferencie CGPM, v dostatočnom časovom predstihu pred termínom konferencie CGPM:
  - a) spiatkové letenky (t. j. rezerváciu, úhradu),
  - b) cestovné poistenie
  - c) ubytovanie (t. j. rezerváciu a úhradu) v mieste konania CGPM,
  - d) poistenie storno letenky.Úrad je povinný vopred doručiť generálnemu riaditeľovi SMU, ktorý sa zúčastní konferencie CGPM, letenky a všetky ostatné dokumenty potrebné na ubytovanie a účasť na konferencii CGPM. V prípade doručovania dokumentov podľa prvej vety v listinnej podobe sa ich prebratie a odovzdanie uskutoční na základe preberacieho a odovzdávajúceho protokolu.
2. SMU je povinný uhradiť Úradu náklady na položky podľa odseku 1, ktoré Úradu preukázateľne vznikli.

## **Článok IV. Odplata a platobné podmienky**

1. SMU sa zaväzuje uhradiť Úradu vzniknuté náklady podľa tejto zmluvy na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry, v ktorej bude uvedené vyúčtovanie nákladov Úradu.
2. Faktúru podľa odseku 1 vystaví Úrad SMU do 15 dní od skončenia konferencie CGPM.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti definované v § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a údaje podľa Obchodného zákonníka, ako aj tieto ďalšie náležitosti:
  - a) označenie tejto zmluvy (názvom, dátumom uzatvorenia a číslom),
  - b) deň splatnosti faktúry,
  - c) označenie banky a číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý má byť platba realizovaná,
  - d) preukázanú výšku nákladov spojených so zabezpečením účasti na konferencii CGPM.
4. Splatnosť riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa tejto zmluvy je 14 dní odo dňa jej doručenia SMU.
5. Platba sa vykoná výhradne bezhotovostným spôsobom na bankový účet uvedený na príslušnej faktúre.
6. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, SMU nie je povinný ju uhradiť a je oprávnený ju vrátiť na doplnenie, resp. prepracovanie. Doručením opravenej, resp. správne vystavenej faktúry začína plynúť nová 14-dňová lehota splatnosti.

7. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak deň poukázania platby je v lehote splatnosti dohodnutej podľa tejto zmluvy.

#### **Článok V. Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 20.12.2022.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím dohodnutej doby alebo na základe písomnej dohody zmluvných strán.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami a tieto budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. SMU podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s tým, že Úrad má certifikovaný systém manažérstva proti korupcii v súlade s požiadavkami STN ISO 37001: 2019, ako aj s prijatou Protikorupčnou politikou Úradu – <https://www.unms.sk/stranka/381/zavedenesystemy/> a s Protikorupčným programom Úradu – <https://www.unms.sk/stranka/388/protikorupcny-program/>, dostupnými na webovom sídle Úradu, ich obsahu porozumel a zaväzuje sa ich rešpektovať.
4. Táto zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, ktorá v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobudne účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....  
Katarína Surmíková Tatranská, MBA  
predsedníčka Úradu

.....  
Ing. Maroš Kamenský, MBA  
generálny riaditeľ SMU